INDICE

L'ARCHITETTURA NATURALE 17/2002

ANAB ASSOCIAZIONE NAZIONALE ARCHITETTURA BIOECOLOGICA

L'ARCHITETTURA NATURALE
Rivista trimestrale
sulla cultura del
progetto sostenibile

Anno V - n° 17
ottobre/dicembre 2002

Registrazione Trib. Gorizia
n. 285 del 28.5.1998

Direttore responsabile
Giancarlo Allen

Coordinamento red.
Marco Moro

Redazione
Siegfried Camana
Ferdinando Gottard
Marco Moro
Beatrice Spirandelli

hanno collaborato a questo numero
Manuel Benedikter, Marino Cattaneo, Sonja Cesaro, Markus Danzl, Stephan Dellago, Federica De Lucchi, Margherita Pusterla

Redazione
ANAB
via G. Morelli 1
20129 Milano
tel. 02/76390153, fax 02/76399798
e-mail: anab@anab.it

Coordinamento scientifico
ANAB - Associazione Nazionale
Architettura Bioecologica

Redazione e amministrazione
Via I Maggio 117
34074 Monfalcone - Gorizia
tel. 0481.484488, fax 0481.485721
e-mail: edicomedizioni@edicomedizioni.com

Editore
Edicom Edizioni
Monfalcone (Go)

Prezzo di vendita
Euro 10,00

Abbonamenti
annuale 4 numeri
Italia: Euro 40,00
Estero: Euro 80,00

biennale 8 numeri
Italia: Euro 60,00

Gli abbonamenti possono iniziare, salvo diversa indicazione, dal primo numero raggiungibile in qualsiasi periodo dell'anno.

Pubblicità
Edicom pubblicità: tel. 0481/484488

Stampa
Editoriale Ergon srl
Ronchi dei Legionari (Go)

Distribuzione in libreria
Joo Distribuzione
via F. Argelati, 35 - Milano

In copertina:
Mediateca a Küsnacht
Progetto: Marie Claude Bètrix e Eraldo Consolascio

La direzione lascia agli autori piena responsabilità degli articoli firmati. È vietata la riproduzione, anche parziale, di articoli, disegni e foto se non espressamente autorizzata dalla direzione.

editoriale

2 **Clima, CO_2, architettura, architettura leggera**
Giancarlo Allen

riflessioni

4 **La certificazione dei prodotti forestali sostenibili**
Edoardo Isnenghi

progetti

6 **Gilles Perraudin. Accademia dell'Emscher Park**
Adriana Labella

14 **Mediateca a Küsnacht**
Marie-Claude Bètrix, Eraldo Consolascio

22 **Un contenitore di luce. Davide Macullo a Muzzano**
Marco Moro

30 **Casa bifamiliare a Varna**
plan werk stadt architekten

dossier

38 **CasaClima: proteggere il clima aiuta l'ambiente**
Norbert Lantschner

41 **Architetture passive di Raimund Reiner**
Marco Moro

46 **Salvatierra, un condominio passivo a Rennes**
Alain Lusardi

52 **Case passive nel quartiere Vauban a Friburgo**
Carsten Sperling, Beatrice Spirandelli

56 **Il modello Torino 2006**
Andrea Moro

spazi

60 **Paulownia: un'arboricoltura da legno multifunzionale**
Mario Brocchi Colonna

62 **Recensioni**